

Զինկուլը

Հզրանելու համար , յաճախ , նաւաստիներն
Զըկնկուլներ կը բռնեն , մած ծովահաւեկր ,
Որոնք , անհոգ ուղեկիցներ , կը հետեւին
Նաւուն որ զան վըկն վրայէն կ'սահի կ'երթայ:

Տախտակմածին վրայ հազիւ թէ գետիցուած ,
Այդ արքաները կապոյտին , ամօթահար ,
Կը ձգէն խեղուուշ՝ լայն ըսպատակ թեւերն իրենց
Երկու քրուէն թեւճակներու պէս քոլորտակի :

Այդ հոլաթեւ ճամբորդն , ի՞նչ թոյլ այժմ ' և
ամճարակ .

Քիչ առաջ վեց ա՛յնքան , հիմա տգե՛զ , ծաղրեիք .
Ծխափողով մին կը խառնէ կըտուցն անոր ,
Որ միմոսէ միւրը կազայն հաշմըւածին :

Քերթողն հանգոյն է ամպերու այդ իշխանին ,
Որ կը ս'րէ մրրիկն ' և աղեղը կը հեգնէ .
Հայկուչներու մէջտեղ , հողին վրայ աքսորուած ,
Իր հսկայի թեւերն քալե՛լը կ'արդիւն :



Թշմամին

Պատանութիւնը մութ մրրիկ մ'եղաւ լոկ ,
Մերթ կարրւած՝ արեւներով շողջողուն .
Անքան աւեր գործեցին շանթն ու անձեռ .
Որ պարտէցիս մէջ ա՛լ քիչ կայ չառ պրոռուզ :

Ահա աշո՛ւնը հասեր եմ խոնկըուն ,
Ու պէտք է որ տրմուին ու բահ գործածեմ
Յարդարելու համար հողերն ողողուած ,
Ուր կ'բանայ ջուրն մահափոսի պէս ծակեր :

Եւ ո՞վ գիտէ թէ երազած նոր ծաղիկներս
Պիտի գանձն այս լրւացուած հոդին մէջ
Մնանդը մրատիկ որ իրենց ուժը կազմէ :

Ժամանակն , ո՞վ ցաւ , ո՞վ ցաւ , կեանքը կ'ուտէ .
Եւ մորին սիրու կրծող մութ թշնամին
Մեր կորուած արեամբ կ'աճի կ'զօրանայ :

Թարգմ. Ա. Զ.

ԾԱՐԸ ՊՈՏԼԵՐ



Կոստանդին Երգնկացի



Wնհոնապէս ուրախ եղայ՝
Բազմնկապի Յուլիս-Օգոստ
առսի թեւին մէջ հրատա-
րակուած Հ. Մ. Պոտութեանի
յօդուածն իմանալով թէ Ա.
Հազարու վանքը որոշած է ի լոյս զնծայիլ Կոս-
տանդին Երգնկացիի ուսանաւորներուն ամրող-
ջական հաւաքածուն , կինսագրական եւ բանա-
սիրական ուսումնասիրութեամբ մը : Այդ հա-
տորը կարեւոր պակաս մը պիստ լեցնէ մեր միջ-

նադարեան գրականութեան մատենագարանին
մէջ , որ արդէն զիռ ա՛յնքան անկատար է : Կ.
Երգնկացիի բանաստեղծութիւնը , — կը կրկնեմ
ինչ որ զրած էր , — աւելի բարձր գրական
արժէք ունի , քան ոչ թէ հայ ծանօթ մողովըր-
դական բոյոյ բանաստեղծներունը , ինչպէս Հ.
Պոտութեան ինձիք ըսկել կուտայ , այլ քան Դրեգոր
Ալթամարցիինը , Յովկաննէս Թէկուրանցիինը
եւ Մկրտչի Նաղաշինը իրմէց վեր ունինք Քու-
չակը , եւ միայն Քուչակը , որ ձեւի ճնշու-
թեամբ , նըրութեամբ եւ այլազնութեամբ կը
գերազանցէ զինքը , թէ պէտեւ Երգնկացին ունի
հոգեկան ներջնչան լայն թռիչ մը , որ Քուչակի
մէջ հազուադէպ է : Երգնկացիի բանաստեղծու-
թեանց գով կինան դրուի ուրիշ քամիք մը ա-